

*[Signature]*

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**

**Stále pracovisko Nitra**

Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

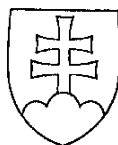
Č.: 6856-26598/2012/Poj/370210205/Z8

Nitra 25. 09. 2012

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: *16.10.2012*

Dňa: *14.10.2012* Podpis: *[Signature]*



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 924 03 Šaľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 4360/OIPK/1516/05-Gá/370210205 zo dňa 03.01.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27. 01. 2006, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 2114-41119/2007/Goc, Šim/370210205/Z1 zo dňa 13. 12. 2007,
- č. 1632-42471/2008/Goc/370210205/Z2 zo dňa 17. 12. 2008,
- č. 1104-24617/2009/Goc/370210205/Z3 zo dňa 24. 07. 2009,
- č. 7334-39351/2009/Raf/370210205/Z4 zo dňa 03. 12. 2009
- č. 4894-17699/2010/Goc/370210205/Z6 zo dňa 09. 06. 2010
- č. 3494-21337/2010/Goc/370210205/Z5 zo dňa 13. 07. 2010
- č. 1167-7793/2011/Poj,Goc/370210205/Z7-SP zo dňa 15. 03. 2011

(ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:



## **„Výroba inhibítora navulkanizácie – Duslín 1, 2“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

### **4.1.c Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny síry**

pre prevádzkovateľa: Duslo, a.s.

sídlo: Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 31 Šaľa

IČO: 35 826 487

nasledovne:

v povolení za odsek **m)** začínajúci textom:

**„m) vydáva stavebné povolenie, ktorým povoľuje uskutočnenie stavby: „Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS“**

podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona“

atď.

a končiaci textom:

„ Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“), vydal vyjadrenie číslo: A/2010/00357–2 zo dňa 24. 03. 2010, v zmysle ktorého predmetná činnosť (stavba „Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS“) nepodlieha posudzovaniu činnosti podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.“

vkladá odsek **n)** v nasledovnom znení:

#### **„n) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší **udeluje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení skúšobnej prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po jeho zmene stavbou „Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS.“**

#### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4360/OIPK/1516/05-Gá/370210205 zo dňa 03. 01. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27. 01. 2006, v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**



## Odôvodnenie

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a. s., Administratívna budova ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO 35 826 487 zn. VJE/OŽPaOZ/509/2012 zo dňa 28. 06. 2012, doručenej Inšpektorátu dňa 04. 07. 2012 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 4360/OIPK/1516/05-Gá/370210205 zo dňa 03. 01. 2006 zmenené a doplnené rozhodnutiami č. 2114-41119/2007/Goc, Šim/370210205/Z1 zo dňa 13. 12. 2007, č. 1632-42471/2008/Goc/370210205/Z2 zo dňa 17. 12. 2008, č. 1104-24617/2009/Goc/370210205/Z3 zo dňa 24. 07. 2009, č. 7334-39351/2009/Raf/370210205/Z4 zo dňa 03. 12. 2009 č. 4894-17699/2010/Goc/370210205/Z6 zo dňa 09. 06. 2010 č. 3494-21337/2010/Goc/370210205/Z5 zo dňa 13. 07. 2010 a č. 1167-7793/2011/Poj,Goc/370210205/Z7-SP zo dňa 15. 03. 2011, pre prevádzku „*Výroba inhibítora navulkanizácie – Duslín 1, 2*“.

Prevádzkovateľ požiadal o zmenu integrovaného povolenia z dôvodu žiadosti o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení skúšobnej prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po jeho zmene stavbou „*Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS*“. Povolenia na uskutočnenie predmetnej stavby vydal Inšpektorát rozhodnutím č. 1167-7793/2011/Poj,Goc/370210205/Z7-SP zo dňa 15. 03. 2011.

Vzhľadom na rozsah zmeny integrovaného povolenia Inšpektorát nevybral správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, nakoľko konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položke 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti zistil, že podanie obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie a preto podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 6856-19775/2012/Poj/370210205/Z8 zo dňa 10. 07. 2012 prevádzkovateľa, účastníka konania - Obec Močenok a dotknutý orgán - Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, odbor ochrany zložiek životného prostredia – štátnu správu ochrany ovzdušia o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „*Výroba inhibítora navulkanizácie – Duslín 1, 2*“, ktorého súčasťou je udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení skúšobnej prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po jeho zmene stavbou „*Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS*“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 17. 08. 2012.



Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ

s čím boli účastníci konania a dotknutý orgán oboznámení.

Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak účastníci konania alebo dotknuté orgány potrebujú na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 13 ods. 6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade Močenok.

V stanovenej lehote účastníci konania ani dotknuté orgány nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 12 ods. 4 zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku dotknutý orgán Obvodný úrad životného prostredia Šaľa – štátna správa ochrany ovzdušia listom č. A/2012/00877-2 zo dňa 23. 07. 2012 v ktorom uviedol, že k uvedeniu stavby do prevádzky je potrebné v zmysle § 15 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší predložiť na obvodný úrad životného prostredia návrh postupu výpočtu množstva emisií znečisťujúcich látok zo zásobníkov na stáčanie cyklohexánu H 1202, H 1203 spolu so žiadosťou o schválenie tohto postupu v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 363/2012 Z. z. o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí. Túto podmienku Inšpektorát neakceptoval, nakoľko ju už dotknutý orgán ochrany ovzdušia uplatnil v konaní o zmene integrovaného povolenia z dôvodu vydania stavebného povolenia pre stavbu „*Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS*“ a bola zapracovaná do rozhodnutia č. 1167-7793/2011/Poj,Goc/370210205/Z7-SP zo dňa 15. 03. 2011.

Účastníci konania nezaslali žiadne pripomienky a námietky.

Inšpektorát podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní listom č. 6586-719775/2012/Poj/370210205/Z8 zo dňa 10. 07. 2012 zaslal účastníkovi konania dotknutému orgánu návrh zmeny povolenia pre uvedenú prevádzku na vyjadrenie, prípadne navrhnúť jeho zmeny alebo doplnenie, v termíne do 3 dní odo dňa doručenia písomnosti.

V určenej lehote nebolo na Inšpektorát doručené žiadne vyjadrenie.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol



požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo konanie v oblasti ochrany ovzdušia – udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení skúšobnej prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po jeho zmene stavbou „Nové stáčacie miesto autocisterien v prevádzke FEaS“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutého orgánu zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava



**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa,
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok

**Dotknému orgánu** *(po nadobudnutí právoplatnosti):*

3. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, Hlavná 2186/73 A, 927 01 Šaľa  
- štátna správa ochrany ovzdušia